



# Der Ausscheller

35. Ausgabe - August 2012



## Wie die Zeit vergeht?

Man glaubt es sei gestern gewesen, so gut und so gerne erinnern wir uns an die große 1050 Jahr - Feier in unserem Stadtteil Dorf im Jahre 2002. Es ist also tatsächlich schon 10 Jahre her.

Ein solches Fest ist nicht zu wiederholen.

In diesem Wissen hatte die Dorfgemeinschaft e.V. damals beschlossen, alle zwei Jahre ein historisches Dorffest in kleinerem Rahmen zu feiern. Dank der Ideen und der Mitarbeit vieler Bürgerinnen und Bürger wurden diese historischen Dorffeste tolle Erfolge.

Diese Feste waren keine Selbstläufer, aber die wirklich vielen Nachfragen von Standbetreibern, von mitwirkenden Vereinen und Gruppen, und auch der überaus rege Besuch unserer Gäste bestätigten das Konzept.

Dorf feiert also in diesem Jahr das 5.historische Dorffest. Neue Ideen sollen das Fest noch attraktiver machen. So wird es am Sonntag einen Sternmarsch von ca. 250 Musikern zum zentralen Festplatz geben.

Neben den historischen Ständen und Vorführungen, sowie musikalischen Vorträgen verschiedener Vereine und Gruppen wird Ihnen natürlich auch Leckeres aus der Dorfer Küche geboten.

Freuen Sie sich mit uns auf ein wunderschönes Fest.

Als Ortsvorsteher lade ich Sie liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger gerne zu diesem Fest ein. Ich wünsche uns allen, den Beteiligten und nicht zuletzt aber auch unseren Gästen schöne Stunden bei hoffentlich gutem Wetter.

Ihr Thomas Simon



# 5. Historisches Dorffest in Dorf 01.-02. September 2012

Historische Stände  
mit Vorführungen

Dorfer  
Delikatessen



LIVE Musik  
Handpicked  
Sa. 21.00 Uhr

musikalischer  
Sternmarsch  
So. 14.00 Uhr



# Dorfgemeinschaft e.V. Wittlich-Dorf

Dorfgemeinschaft e.V. - Alftalstr. 23 - 54516 Wittlich

An alle  
Dorfer Bürger und Bürgerinnen

Vorsitzender: Gerhard Schiffels  
Anschrift: Alftalstraße 23  
54516 Wittlich  
Telefon: 06571-1490960  
Fax: 06571-7943

Datum: **13.08.2012**

## — **Einladung zum 5. Historischen Dorffest in Dorf**

Sehr geehrte Damen und Herren,

endlich ist es wieder so weit. Am Samstag, dem 1. September und Sonntag, dem 2. September findet das 5. Historische Dorffest der Dorfgemeinschaft e.V. Wittlich-Dorf statt, zu dem wir Sie recht herzlich einladen. Neben den zahlreichen Aktivitäten, die Sie dem Programm entnehmen können, möchten wir insbesondere auf die Musikdarbietungen der Gruppe Handpicked am Samstag Abend und dem Sternmarsch verschiedener Musikvereine am Sonntag Nachmittag hinweisen.

Die Feststraße soll mit Wittlicher Stadtfahnen beflaggt werden. Jeder, der eine solche Fahne besitzt und sie für das Dorffest zur Verfügung stellen möchte, soll sich bitte bei Heiner Lehnen (Tel. 06571-3639) melden.

Auch dieses Jahr findet wieder ein Kinderflohmarkt statt, der von Ruth Thiesen (Tel. 06571-2475 ab 17 Uhr) organisiert wird. Interessierte melden sich bitte telefonisch oder per mail bis zum 27.08.12 unter [ruththiesen@aol.com](mailto:ruththiesen@aol.com) an. Für den Kinderflohmarkt werden keine Standgebühren erhoben.

Kuchenspenden werden von Sieglinde Debold (Tel. 06571-96613) entgegen genommen.

Natürlich werden für das Fest und dessen Vorbereitung wieder viele Helfer benötigt. Ganz besonders sollen diejenigen angesprochen werden, die nicht Mitglied in einem Dorfer Verein sind. Freiwillige können sich bei Gerhard Schiffels (Tel. 06571-1490960 oder 0170-6191317) für die folgenden Termine eintragen lassen:

**Freitag, den 17.08.12 ab 17 Uhr, Samstag, den 18.08.12 ab 9 Uhr**  
**Freitag, den 24.08.12 ab 17 Uhr, Samstag, den 25.08.12 ab 9 Uhr**  
**Die ganze Woche vom 27.08.12 bis zum 31.08.12 ab 9 Uhr**  
**Für die Festtage und für das Aufräumen am Montag, den 03.09.12**

Wir möchten uns schon jetzt für die zahlreiche Unterstützung bedanken und wünschen allen ein schönes und ereignisreiches Fest.

Mit freundlichen Grüßen

Gerhard Schiffels  
Vorsitzender der Dorfgemeinschaft e.V. Wittlich-Dorf

# Historisches

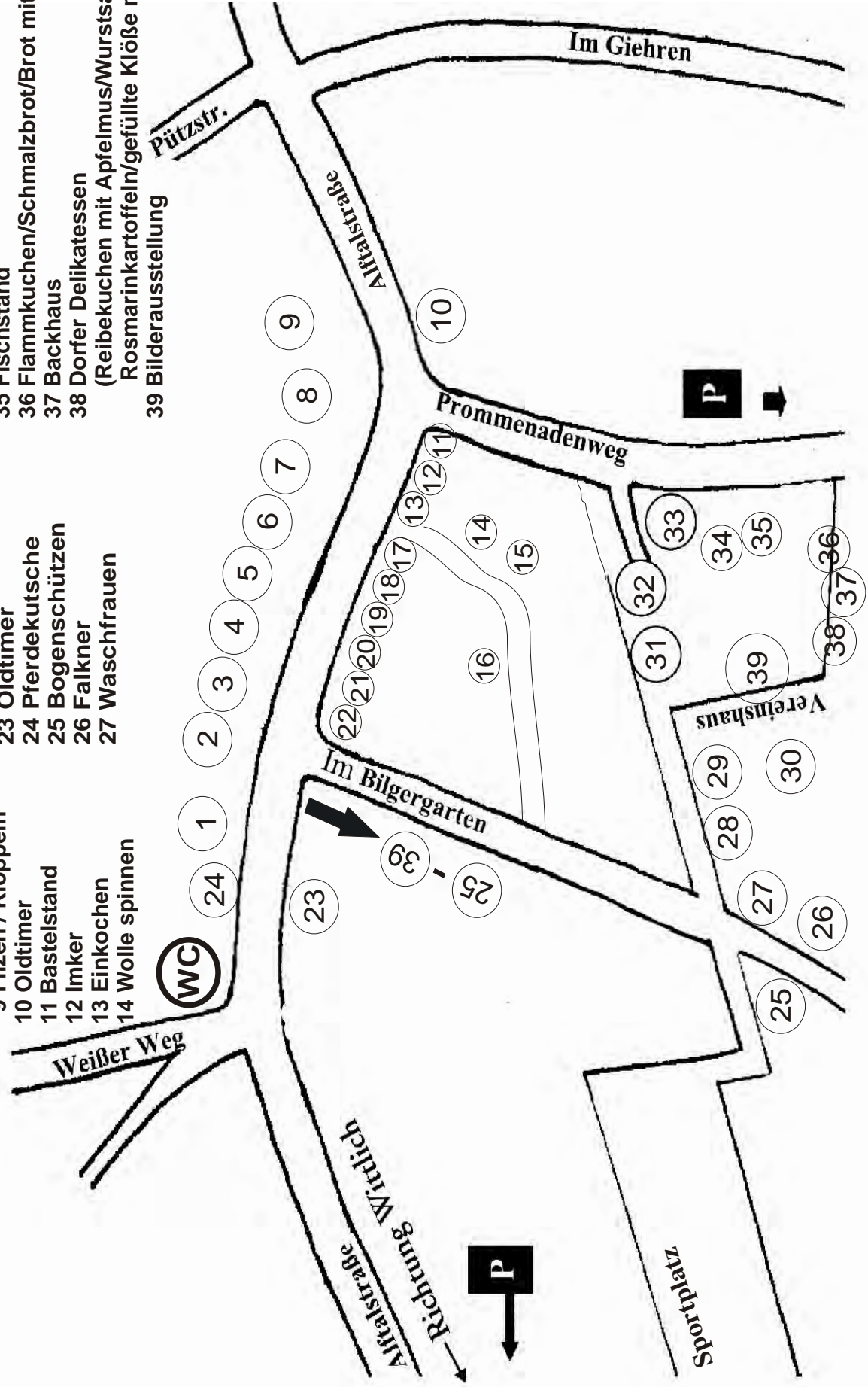
# Dorffest

# Wegweiser

- 1 Kneipe
- 2 Schmied
- 3 Waffeln
- 4 Schnaps
- 5 Schmuck
- 6 ART of CHOCOLATE
- 7 tausendschön
- 8 Glaskunst
- 9 Filzen / Klöppeln
- 10 Oldtimer
- 11 Bastelstand
- 12 Imker
- 13 Einkochen
- 14 Wolle spinnen

- 15 Kinderspielzeug aus Holz
- 16 Kinderflohmärkte
- 17 Schmuck
- 18 Drechsler
- 19 Friseur
- 20 Schloßerei
- 21 Schmuck
- 22 Bastelstand (Wenner)
- 23 Oldtimer
- 24 Pferdekutsche
- 25 Bogenschützen
- 26 Falkner
- 27 Waschfrauen

- 28 Landw. Geräte
- 29 Korbflechter
- 30 Bauerngarten
- 31 Grillstand
- 32 (Spießbraten/Fritten/Bratwurst)
- 32 Viezstand
- 33 Wellfleisch mit Gräwes
- 34 Bierstand
- 35 Fischstand
- 36 Flammkuchen/Schmalzbrot/Brot mit Kochkäse
- 37 Backhaus
- 38 Dorfer Delikatessen
- 38 (Reibekuchen mit Apfelsmus/Wurfsalat/Krautsalat/Rosmarinkartoffeln/gefüllte Klöße mit Specksoße)
- 39 Bilderausstellung



# 5. Historisches Dorffest in Dorf

## 01. -02. September 2012



### Festprogramm

Schirmherrschaft Bürgermeister  
Joachim Rodenkirch

#### Samstag, 01. September 2012

- |                    |  |
|--------------------|--|
| 12.00 Uhr          | Eröffnung des historischen Dorffestes:<br>Historische Stände |
| 14-15.00Uhr        | Jugendorchester des MV Bombogen                              |
| 15.30-<br>16.30Uhr | Jugendorchester des MV Lüxem                                 |
| 17-18.00Uhr        | Tanzgruppe Dorf (Vereinshaus)                                |
| 17-18.00Uhr        | Rouhrer Wirtshausmusikanten                                  |
| 21- Ende           | <b>HANDPICKED</b>  |

#### Sonntag, 02. September 2012

- |              |  |
|--------------|--|
| 10.00 Uhr    | Heilige Messe im Vereinshaus Dorf<br>gestaltet von der Chorgem. Lüxem-<br>Bombogen |
| 11-13.00 Uhr | <b>Running Wild Dixieland Jazzband</b>   |
| 14.00 Uhr    | <b>MUSIKALISCHER STERNMARSCH</b>   |
| 15.00 Uhr    | Kaffee und Kuchen  |
| 16.00 Uhr    | MV Lüxem (Festplatz)<br>Eifeler Kirmestänzer<br>Klappermänner                      |
| 18-21.00 Uhr | <b>DAZZLERS (Vereinshaus)</b>  |

### Historische Stände

- |   |   |
|---|---|
| Schmiedestand mit<br>Hufschmied<br>Drechsler<br>Dorfkneipe<br>"Zum Nachtwächter"<br>Schlösserei<br>Falkner<br>Imker<br>Bogenschützen<br>Spitze klöppeln<br>Friseur<br>Historische<br>landwirtschaftliche Geräte<br>Bastelstände | Schmuckstand<br>Kinderflohmarkt<br>Kinderspielzeug aus Holz<br>Fotoausstellung<br>Bauerngarten<br>Waschfrauen<br>Wolle spinnen<br>Viez- und Kelterstand<br>Glaskunst<br>Filzen<br>Korbflechter<br>Schnaps/Likörstand<br>ART of CHOCOLATE<br>Spirit of the Highlands<br>Pipes& Drums |
|---|---|

### Delikatessen aus der Dorfer Küche

- |   |   |
|---|---|
| Wellfleisch aus<br>dem Wurstkessel mit Gräwes<br>Frisch geräucherte Forellen<br>Brot aus dem Holzbackofen<br>Brot mit Kochkäse<br>Brot mit Schmalz<br>Gefüllte Klöße mit<br>Specksoße<br>Reibekuchen mit Apfelmus | Wurstsalat<br>Rosmarinkartoffeln<br>Krautsalat<br><u>Grillstand</u><br>Spießbraten, Fritten<br>Bratwurst<br>Kaffee & Kuchen<br>Waffeln auf Großmutter's<br>Herd<br>Frisch gekelteter Apfelsaft<br>Dorfer Festbier |
|---|---|



# Männergesangverein 1922 Dorf

## Infos & Tipps & Termine

### **Rückblick auf das 90-jährige Jubiläumfest**

Am 2. und 3. Juni 2012 feierte der MGV 1922 Dorf sein 90-jähriges Bestehen.

Das Vereinshaus, mit angebautem Festzelt, war voll besetzt, als der MGV Dorf das Festprogramm am Samstagabend eröffnete und Reinhold Lehnen als Vorsitzender, sowohl die Gastchöre aus Köln-Stammheim, Altrich, Wittlich, Neuerburg und Strohn, als auch alle Gäste begrüßte. In einer ergreifenden Festansprache würdigte Bürgermeister Joachim Rodenkirch die Verdienste des Männergesangvereins und brachte seine Verbundenheit zum Gesang und auch zu den Dorfer Bürgern zum Ausdruck. Anschließend ehrte der Kreis-Chorverband, vertreten durch Herrn Theo Ostermeier, verdiente Sänger für Ihr langjähriges, aktives Singen im Chor. Für 25 Jahre: Gerd Scholten, für 40 Jahre: Wolfgang Felzen, Otto Immick, Reinhold Lehnen, Gerhard Schiffels, Peter Simon, Alfons Thetard, für 60 Jahre: Albrecht Briese



Beim anschließenden Ehrensingen der Gastvereine beschenkten uns die Freunde aus Köln Stammheim neben Ihren Chorvorträgen zusätzlich mit solistischen Darbietungen, welche sicherlich ein Highlight des Abends darstellten. Aber auch alle anderen Chöre boten abwechslungsreiche und gekonnt vorgetragene Liedvorträge, was schnell für gute Stimmung bei den Zuhörern sorgte.

Ein weiterer Höhepunkt bot die Chorgemeinschaft "Wittlicher Tal", als annähernd 80 Sänger auf der Bühne sangen. Dem folgten noch einige sehr gesellige Stunden unter den Sangesfreunden. Besonders die Köln-Stammheimer und die Wittlicher hatten noch viele Lieder im Gepäck und hielten es noch sehr lange bei uns aus.



Der Sonntag startete mit einem Festgottesdienst unter Mitgestaltung des MGV Stammheim. Im Anschluss folgte ein Frühschoppenkonzert vom MV Bombogen, dem zahlreiche Zuhörer lauschten und beim Mittagstisch verweilten. Anschließend folgten die Liedvorträge der Gastchöre aus Köln-Stammheim, Flußbach, Hetzhof und Klausen. Es folgte Tanz- und Stimmungsmusik von und mit B. Oster, worauf das ganze Zelt schnell in Schunkellaune verfiel und noch zahlreiche Lieder gemeinsam gesungen wurden. Stärken konnte man sich an einem riesigen Kuchen-Buffer und der Dorfer Tanztreff rundete den Nachmittag mit einigen sehenswerten Tanzvorführungen ab. Mit dem Dämmerchoppen klang ein sehr harmonisches und freudiges Jubiläumfest aus, und auch das eher schlechte Wetter konnte die gute Stimmung zu keinem Zeitpunkt trüben.

Bleibt nur noch Danke zu sagen, den zahlreichen Gästen und Gönnern des Vereins, den vielen Helfern, den Gastchören und allen, die mit Ihrem Tun und Wirken zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben.

### **Termine:**

17-20. Aug.  
27.10.2012

Säubrennerkirmes, Bierstand des MGV's auf dem Pariser Platz  
Kreischorkonzert unter Mitwirkung der Chorgemeinschaft "Wittlicher Tal"  
in der Pfarrkirche St. Bernhard in Wittlich.

Der Vorstand des Männergesangverein 1922 Dorf



(0 65 71) 29397

(06 51) 40019

anfrage@molter-buerosysteme.de

www.molter-buerosysteme.de

# MOLTER

## BÜROSYSTEME GmbH

GF: Edgar Lehnen

### Ihr Rücken wird es Ihnen Danken!

Wir verhelfen Ihnen zu Ihrem ergonomischen Bürostuhl!



Förderung durch BfA und LVA - wir informieren Sie gerne!



### Sitzen oder stehen!

Steh-/Sitztisch, elektrisch höhenverstellbar  
von 66 - 130 cm, 160 \*80 cm

statt

~~841,- EUR~~

**TOP - PREIS**

**468,- EUR + MWST**



Büromöbel,  
flexibel einrichten

## Ihr zuverlässiger Partner

Molter Bürosysteme, Südallee 36, 54290 TRIER

Gedruckt bei Molter Bürosysteme, Trier auf Develop ineo +224